



**ឯកសារចុះតម្កល់ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ជាធរមាន**  
**CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME**

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ចុះតម្កល់ (Certified Date/Date de certification):  
 ..... 22 / 07 / 2009 .....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
 ..... JANN RADA .....

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
 Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia  
 Nation Religion King  
 Royaume du Cambodge  
 Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**  
 Trial Chamber  
 Chambre de Première instance

**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL**

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):  
 ..... 22 / 07 / 2009 .....

ម៉ោង (Time/Heure): ..... 11 : 20 .....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
 du dossier: ..... JANN RADA .....

**WRITTEN RECORD OF PROCEEDINGS - "DUCH" TRIAL**

**PUBLIC**

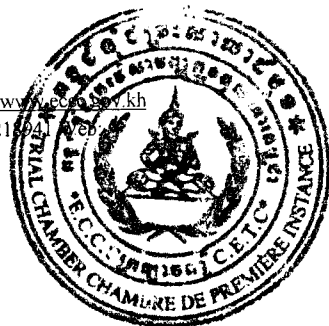
**Case File N° 001/18-07-2007-ECCC/TC**

**1 July 2009**

**Substantive Hearing - Day 36**

Prepared by: DUCH Phary and Natacha WEXELS-RISER

<b>Attendance Record</b>
<b>Before:</b> Judge NIL Nonn (President), Judge Silvia CARTWRIGHT, Judge YA Sokhan, Judge Jean-Marc LAVERGNE, Judge THOU Mony.
<b>Reserve Judges:</b> Judge YOU Ottara (Reserve) and Judge Claudia FENZ (Reserve)
<b>Greffier/s:</b> Mr. Matteo Crippa, Mrs. Se Kolvuthy, Ms. Natacha Wexels-Riser, Mr. Duch Phary (morning).
<b>OCP:</b> Mr. Robert Petit, Mr. Seng Bunkeang, Mr. Pich Sambath, Mr. Zachery Lampell, Mrs. Adriana Rojas, Ms. Chun Soleak
<b>Accused:</b> Mr. Kaing Guek Eav alias Duch.
<b>Defence for the Accused:</b> Mr. Kar Savuth, Mr. François Roux (absent); Mrs. Marie Paule Canizares, Mrs. Héleyn Uñac, Mr. Chan Ravuth, Mr. Alexandre Prezanti.
<b>Lawyers for the Civil Parties:</b> Ms. Silke Studzinsky, Mr. Kong Pisey, Mrs. Martine Jacquin, Ms. Moch Sovannary, Ms. Ty Srinna, Mr. Alain Werner, Mr. Hong Kimsuon.
<b>Courtroom Officer/CMS:</b> Mr. Kouv Keoratanak;
<b>Others:</b> Mrs. Julie Massé, Mr. Khem Lindarita, Mr. Pierre Cozette, Mr. San Kiri.

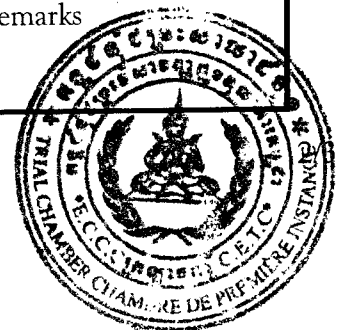


<b>General court times</b>		
Day	Start time: 9:05	Finish time: 16:15
Recess am	Start time: 10:40	Finish time: 11:00
Recess	Start time: 12:00	Finish time: 13:30
Recess pm	Start time: 14:45	Finish time: 15:00
	Total Court Time:	5 hours and 5 minutes

<b>Proceedings</b>			
Type of Issue	Raised By	Start time	Finish time
Proposal that time be given to witnesses to recover if necessary, and request for clarification on what is counted towards questioning time and response by the Chamber	Civil Party Groups 2 and 1 TC	9:06	9:18
Questioning of Civil Party Bou Meng	TC	9:19	14:11
Questioning of Civil Party Bou Meng	Co-Prosecutors	14:11	14:25
Questioning of Civil Party Bou Meng	Civil Party Group 2 (14:26 to 14:42, 15:00 to 15:04), Group 1 (15:05 to 15:12), Group 3 (15:12 to 15:25)	14:26	15:25
Request for additional time and denial by the Chamber	Civil Party Group 3	15:26	15:27
Question by Civil Party Bou Meng to the Accused	TC	15:27	15:39
Questioning of Civil Party Bou Meng	Defence	15:40	16:10

<b>Summary of Proceedings:</b>
<p><b>Questioning of Civil Party Bou Meng by the Chamber</b> The Chamber questioned Civil Party Bou Meng on the functioning of S-21.</p> <p><b>Questioning of Civil Party Bou Meng by the parties</b> The Co-Prosecutors, Civil Party Groups 2, 1 and 3, as well as the Defence, questioned Civil Party Bou Meng on the functioning of S-21.</p>

<b>Record of Rule 87.3 Proceedings</b>				
TC Ref Number	OCIJ Ref Number	Name/Description	Class. (S, C or P)	Remarks



E3/389	D2-1	Written Record of Interview of BOU Meng	00145528-00145538, in particular 00145528, 00145533; 00146762-00146766
--------	------	---	--

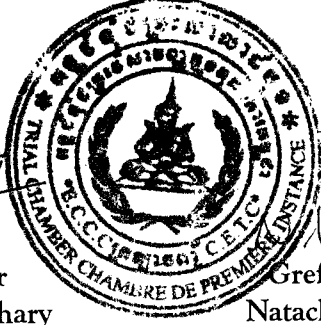
**Oral Orders/Decisions:**

- The Chamber indicated that in the event the testimony of CP1/6 finishes early on Thursday 2 July, the Chamber will hear Civil Party E2/80.
- Order to take the Accused to the Detention Facility and bring him back to court for the Hearing on 2 July 2009.

**Orders for Adjournment of Hearing**

Adjournment of Hearing: The hearing will resume on Thursday, 2 July 2009 at 9:00. *W. Riser*

Phnom Penh,  
1 July 2009



Greffier  
DUCH Phary
Greffier  
Natacha WEXELS-RISER